

## DASSAULT SYSTEMES

## CUSTOMER EVALUATION LICENSE AND ONLINE SERVICES AGREEMENT KUNDENEVALUIERUNGLIZENZ- UND ONLINESERVICES-VERTRAG

This Customer Evaluation License and Online Services Agreement is made by and between the customer (“**Customer**”) and the DASSAULT SYSTEMES group legal entity (“**3DS**” or “**DS**”), as both are identified in the Transaction Document. This Agreement is accepted by Customer by signing or otherwise accepting a Transaction Document referencing this Agreement or by other electronic means permitted by 3DS, such as click-to-accept and electronic signature. The parties agree as follows:

### 1. Definitions

**3DS Group Company** (or **DS Group Company**) means Dassault Systèmes, a French “société européenne” or any entity in which Dassault Systèmes, directly or indirectly, (i) owns more than 50% of the outstanding equity or ownership interest, or (ii) has the power to designate the managing authority.

**3DS Offering** (or **DS Offering**) means one or more Licensed Programs and/or Online Services and/or Packaged Offerings.

**3DS Website Terms** means the product portfolio, the Data Processing Exhibit and the relevant Third Party Terms located at the website available at [www.3ds.com/terms](http://www.3ds.com/terms).

**Agreement** means these terms, the Transaction Document and the terms contained in the 3DS Website Terms referenced herein.

**Applicable Data Protection Legislation** means any applicable data privacy law and all other regulations that may apply to the Processing of Personal Data provided by Customer.

**Controller, Data Subject, Personal Data, Personal Data Breach, Process/Processing, Processor, and Supervisory Authority** when used in the appropriate context, shall have the same meaning as in the Applicable Data Protection Legislation. If the preceding terms are not defined in the Applicable Data Protection Legislation, then such terms as used in this Agreement shall have the same meaning as their analogous terms under the Applicable Data Protection Legislation. In the event there are no such analogous terms, then the definitions of those terms under Regulation (EU) 2016/679 (General Data Protection Regulation) shall apply.

**Controlled Data** means any information : (i) required for the development, production, assembly, operation, repair, test, maintenance, or modification of an item, in any tangible or intangible form, (including but not limited to written or oral communications, designs, computer-aided design files, plans, models, photographs, instructions, engineering designs and specifications) falling in any category of the list of controlled items of any Export Control Regulations; (ii) subject to cybersecurity regulatory requirements on information technology systems used for its storage or transfer.

Dieser Kundenevaluierungslizenz- und Online-Services-Vertrag wird zwischen dem Kunden („**Kunden**“) und der DASSAULT SYSTEMES Gruppengesellschaft („**3DS**“ oder „**DS**“), die beide im Transaktionsdokument aufgeführt sind, geschlossen. Dieser Vertrag wird vom Kunden durch Unterzeichnung oder anderweitige Annahme eines Transaktionsdokuments, das auf diesen Vertrag verweist, oder durch andere von 3DS zugelassene elektronische Mittel, wie „zum Akzeptieren klicken“ oder die elektronische Signatur, akzeptiert. Die Parteien vereinbaren Folgendes:

### 1. Definitionen

**3DS-Gruppengesellschaft** (oder **DS-Gruppengesellschaft**) bezeichnet die Dassault Systèmes SE, eine französische „Société européenne“, oder ein Unternehmen, an dem Dassault Systèmes direkt oder indirekt (i) mehr als 50 % des ausstehenden Eigenkapitals oder der Eigentumsanteile hält oder (ii) die Befugnis hat, die Geschäftsführung zu bestimmen.

**3DS-Angebote** (oder **DS-Angebote**) bezeichnet ein oder mehrere lizenzierte Programme und/oder Online Services und/oder Paketangebote.

**Bedingungen der 3DS-Website** bezeichnet das Produktportfolio, die Anlage zur Datenverarbeitung und die entsprechenden Bedingungen Dritter, die auf der Website unter [www.3ds.com/terms](http://www.3ds.com/terms) eingesehen werden können.

**Vertrag** bezeichnet diese Allgemeinen Bestimmungen, das Transaktionsdokument und die Bedingungen der 3DS-Website, auf die hierin verwiesen wird.

**Geltende Datenschutzgesetze** bezeichnet alle anwendbaren Datenschutzgesetze und alle weiteren Vorschriften, die auf die Verarbeitung der vom Kunden bereitgestellten Personenbezogenen Daten Anwendung finden können.

**Verantwortlicher, Betroffene Person, Personenbezogene Daten, Verletzung des Schutzes Personenbezogener Daten, Verarbeitung, Auftragsverarbeiter und Aufsichtsbehörde** haben, wenn sie im entsprechenden Kontext verwendet werden, die gleiche Bedeutung wie in den Geltenden Datenschutzgesetzen. Sind die vorstehenden Begriffe in den Geltenden Datenschutzgesetzen nicht definiert, haben diese Begriffe in diesem Vertrag die analoge Bedeutung wie die entsprechenden Begriffe in den Geltenden Datenschutzgesetzen. Existieren keine analogen Begriffe, gelten die in der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutz-Grundverordnung) verwendeten Definitionen dieser Begriffe.

**Kontrollierte Daten** bezeichnet alle Informationen, (i) die für die Entwicklung, die Herstellung, die Montage, den Betrieb, die Reparatur, die Testwartung oder die Änderung eines Gegenstands in materieller oder immaterieller Form erforderlich sind (einschließlich, aber nicht beschränkt auf schriftliche oder mündliche Mitteilungen, Entwürfe, computergestützte Entwurfsdateien, Pläne, Modelle, Fotografien, Anweisungen, Konstruktionsentwürfe und Spezifikationen) und die einer Kategorie der Liste der kontrollierten Güter einer Ausfuhrkontrollbestimmung und/oder (ii) gesetzlichen Anforderungen an die Cybersicherheit von

**Customer Data** means the data provided by Customer or collected by 3DS, through Customer's use of the Online Services, including any Personal Data.

**Data Processing Exhibit** means the terms published in the 3DS Website Terms applicable to the Processing of Personal Data by 3DS when 3DS is acting as Processor on behalf of Customer.

**Documentation** means the current user documentation in any form or media as delivered together with the 3DS Offering for use in connection with the 3DS Offering.

**Effective Date** means (i) for a Licensed Program, the later of the following (x) the date on which such Licensed Program is shipped or made available electronically to Customer or, if applicable, (y) the date on which Customer is informed by 3DS that the associated license key can be requested or is available, or (ii) for Online Services, the date of delivery of the Online Services as described in Section 3.

**Export Control Regulations** means all applicable export control laws and regulations, and sanctions programs worldwide, including but not limited to the United States Export Administration Regulations (EAR) and the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals sanctions, and the European Union Council Regulation (EU) No 2021/821.

**Licensed Program** means (i) any data processing program and content, including databases and digital models for which a license is provided to Customer pursuant to a Transaction Document and (ii) associated Documentation.

**Machine** means a device on which a 3DS Offering is executed and which is either (1) (i) (a) belonging to Customer or under its sole control or supervision and (b) located on Customer's premises or according to Teleworking conditions, or (ii) authorized by Customer according to its own information technology charter or equivalent whereby third party devices (such as Users own devices) are specifically authorized, or (2) operated by a third party service provider as specifically authorized in the Agreement solely for and on behalf of Customer.

**Named User** means a User identified with a unique username and password to use the 3DS Offering from a single machine at any given time.

**Online Services** means online access to, and use of, the Licensed Program and/or other related services, as may be updated by 3DS from time to time and ordered by Customer pursuant to a Transaction Document. Online Services may also include certain Licensed Programs for which on-premises installation may be required.

**Packaged Offering** means a 3DS Offering composed of multiple Licensed Programs and/or Online Services as defined in the product portfolio

Informationstechnologiesystemen unterliegen, die für ihre Speicherung oder Übertragung verwendet werden.

**Kundendaten** bezeichnet die vom Kunden bereitgestellten oder von 3DS durch die Nutzung der Online Services durch den Kunden erhobenen Daten, einschließlich aller Personenbezogenen Daten.

**Anlage zur Datenverarbeitung** bezeichnet die in den Bedingungen der 3DS-Website veröffentlichten Bedingungen, die für die Verarbeitung personenbezogener Daten durch 3DS gelten, wenn 3DS als Auftragsverarbeiter im Auftrag des Kunden handelt.

**Dokumentation** bezeichnet die jeweils aktuelle Usererdokumentation, die zusammen mit den 3DS-Angeboten in jeglicher Form oder auf jeglichem Medium zur Verwendung im Zusammenhang mit den 3DS-Angeboten geliefert wird.

**Zeitpunkt des Inkrafttretens** bezeichnet (i) für ein Lizenziertes Programm den späteren der folgenden Zeitpunkte; (a) Zeitpunkt, zu dem das Lizenzierte Programm versendet bzw. dem Kunden elektronisch zur Verfügung gestellt wird, oder gegebenenfalls (b) der Zeitpunkt, an dem 3DS den Kunden informiert, dass der dazugehörige Lizenzschlüssel angefordert werden kann oder verfügbar ist, oder (ii) für Online Services, den Lieferzeitpunkt der Online Services, wie in Abschnitt 3 beschrieben.

**Ausfuhrkontrollbestimmungen** bezeichnet alle anwendbaren Ausfuhrkontrollgesetze und -bestimmungen sowie Sanktionsprogramme weltweit, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die United States Export Administration Regulations (EAR) und die Sanktionen des Office of Foreign Assets Control (OFAC) für speziell genannte Staatsangehörige sowie die Verordnung (EG) Nr. 2021/821 des Europäischen Parlaments und des Rates.

**Lizenziertes Programm** bezeichnet (i) alle datenverarbeitenden Programme und -inhalte, einschließlich Datenbanken und digitaler Modelle, für die dem Kunden auf der Grundlage eines Transaktionsdokuments eine Lizenz erteilt wird, und (ii) die zugehörige Dokumentation.

**Maschine** bezeichnet ein Gerät, auf dem ein 3DS-Angebot ausgeführt wird und das entweder (1) (i) (a) dem Kunden gehört oder unter seiner alleinigen Kontrolle oder Aufsicht steht und (b) sich in den Räumlichkeiten des Kunden befindet oder den Telearbeitsbedingungen unterliegt, oder (ii) vom Kunden auf der Grundlage seiner eigenen Anforderungen an die Informationstechnologie oder eines gleichwertigen Dokuments genehmigt wurde, wobei Geräte Dritter (wie z. B. eigene Geräte des Users) ausdrücklich autorisiert wurden, oder (2) von einem Drittdienstleister wie in dem Vertrag gestattet ausschließlich für und im Namen des Kunden betrieben wird.

**Named User** bezeichnet einen User, der durch einen eindeutigen Benutzernamen und Passwort identifiziert, die 3DS-Angebote von einem einzelnen Gerät aus zu einem bestimmten Zeitpunkt nutzt

**Online Services** bezeichnet den Online-Zugang zu und die Nutzung des Lizenzierten Programms und/oder anderer damit verbundener Dienste in der von 3DS jeweils aktuell angebotenen Version, die der Kunde auf der Grundlage eines Transaktionsdokumentes bestellt. Online Services können auch Lizenzierte Programme enthalten, die eine lokale Installation auf den Systemen des Kunden voraussetzen.

**Paketangebot** bezeichnet ein 3DS-Angebot, das aus mehreren Lizenzierten Programmen und/oder Online Services, wie in dem auf der

available in the 3DS Website Terms, and ordered by Customer pursuant to a Transaction Document, provided that each Licensed Program or Online Service comprising a Packaged Offering shall be governed by all of the terms and conditions of this Agreement applicable to it respectively.

**Sub-Processor** means any Processor appointed by 3DS or by any other Sub-Processor of 3DS that receives, from 3DS or from any other Sub-Processor of 3DS, Personal Data for the Processing activities to be carried out on behalf of Customer in accordance with the terms of this Agreement and the terms of a written subcontract if applicable.

**Teleworking** means any program authorized by and for the benefit of Customer to enable its employees to work outside its own premises, using information and communication technology.

Any use of 3DS Offerings while Teleworking is authorized if all of the following conditions are at all times met: (a) Customer's employees do so on Machine(s) connected to Customer's network (e.g. via Virtual Private Network), (b) Customer is able to provide access to such Machine(s) during a compliance verification according to the Agreement, and (c) Customer's employees use the 3DS Offerings for Customer's exclusive internal needs.

**Transaction Document** means the form provided by 3DS (which may be online) referencing this Agreement, signed or otherwise accepted by Customer and accepted by 3DS which identifies the 3DS Offering ordered by Customer and includes other information such as the quantities thereof, duration, geographical scope and the 3DS Group Company serving as the licensor or service provider and Customer information.

**User** means any (a) Customer's employee, or (b) employee of Customer's consultant(s) or subcontractor(s) (i) who accesses a 3DS Offering, (ii) who works for the exclusive internal needs of Customer and (iii) whose usual workplace is located within Customer's premises. Subject to the terms and conditions of this Agreement, including without limitation, export-related obligations, Customer's employee may also work according to Teleworking conditions.

Whenever required by the context hereof, the terms herein apply equally to the singular and plural forms of the terms and expressions defined.

## 2. License and Use Rights

**2.1. Grant.** 3DS grants Customer, from the Effective Date, a temporary, free of charge, non-exclusive and non-transferable right to access and use the 3DS Offering identified in the Transaction Document, for the duration identified in the Transaction Document and solely for the purpose of evaluating such 3DS Offering and specifically excluding any production or commercial purpose, or training purpose. Customer may (i) make and install the necessary number of copies of the applicable Licensed Program for which on-premises installation is required, and (ii) make one copy for back-up purposes of each Licensed Program for which on premise installation is required.

3DS-Website definierten Produktportfolio definiert, besteht, und vom Kunden gemäß einem Transaktionsdokument bestellt wurde, wobei jedes Lizenzierte Programm und jeder Online-Service, das ein Paketangebot umfasst, allen auf sie anwendbaren Bedingungen dieses Vertrages unterliegt.

**Unterauftragsverarbeiter** bezeichnet jeden von 3DS oder einem anderen Unterauftragsverarbeiter von 3DS beauftragten Auftragsverarbeiter, der von 3DS oder einem anderen Unterauftragsverarbeiter von 3DS Personenbezogene Daten für die im Namen des Kunden durchzuführenden Verarbeitungstätigkeiten gemäß den Bedingungen dieses Vertrages und gegebenenfalls den Bedingungen eines schriftlichen Subunternehmervertrags erhält.

**Telearbeit** bezeichnet jedes Programm, das vom Kunden und zu seinen Gunsten genehmigt wurde, um dessen Mitarbeiter, unter Verwendung von Informations- und Kommunikationstechnologie, in die Lage zu versetzen außerhalb seiner eigenen Räumlichkeiten zu arbeiten.

Eine Nutzung der 3DS-Angebote während der Telearbeit ist zulässig, wenn alle folgenden Voraussetzungen jederzeit erfüllt sind: (a) die Mitarbeiter des Kunden tun dies auf Maschinen, die mit dem Netzwerk des Kunden verbunden sind (z. B. über ein virtuelles privates Netzwerk), (b) der Kunde ist in der Lage während einer vertraglich geregelten Überprüfung der Einhaltung des Vertrages Zugang zu diesen Maschinen zu verschaffen, und (c) die Mitarbeiter des Kunden nutzen die 3DS-Angebote ausschließlich für die internen Zwecke des Kunden.

**Transaktionsdokument** bezeichnet das von 3DS (auch online) zur Verfügung gestellte Formular, das auf diesen Vertrag verweist, vom Kunden unterschrieben oder anderweitig akzeptiert und von 3DS angenommen wurde und das vom Kunden bestellte 3DS-Angebot sowie weitere Informationen enthält, wie z. B. die Mengen davon, die Dauer, den geografischen Geltungsbereich und die 3DS-Gruppengesellschaft, die als Lizenzgeberin oder Dienstleister fungiert, sowie Kundeninformationen.

**User** bezeichnet jeden (a) Mitarbeiter des Kunden oder (b) Mitarbeiter von Beratern oder Subunternehmern des Kunden, (i) der auf ein 3DS-Angebot zugreift, (ii) der ausschließlich im Rahmen der Erfüllung interner Aufgaben des Kunden tätig ist und (iii) dessen üblicher Arbeitsplatz sich auf dem Gelände des Kunden befindet. Unter Berücksichtigung der Bedingungen dieses Vertrages, einschließlich, aber nicht beschränkt auf ausfuhrbezogene Verpflichtungen, kann der Mitarbeiter des Kunden auch gemäß den Telearbeitsbedingungen tätig sein.

Wann auch immer es die Umstände erfordern, können die hierin definierten Begriffe und Ausdrücke sowohl im Singular als auch im Plural verwendet werden.

## 2. Lizenz- und Nutzungsrechte

**2.1 Lizenzerteilung.** 3DS räumt dem Kunden ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens das kostenfreie, zeitlich beschränkte, nicht-ausschließliche und nicht-übertragbare Recht ein, das in dem Transaktionsdokument enthaltene 3DS-Angebot für die in dem Transaktionsdokument angegebene Laufzeit und ausschließlich zur Evaluierung des darin bezeichneten 3DS-Angebotes unter ausdrücklichem Ausschluss der Nutzung für produktive oder kommerzielle Zwecke oder Schulungszweck zu nutzen. Dem Kunden ist es gestattet, (i) für Lizenzierte Programme, die eine lokale Installation voraussetzen, die erforderliche Anzahl Kopien zu erstellen und zu installieren, und (ii) eine Kopie jedes Lizenzierten Programms, die eine lokale Installation voraussetzen, für Sicherungszwecke zu erstellen.

The Licensed Programs may (i) be used only in the country where the license has been ordered by Customer, (ii) be executed only on, or accessed by, Machines, and (iii) if applicable, be only for the maximum number of Users, Named Users or maximum use authorized through tokens, as described in the Transaction Document.

The Online Services may be used only for the maximum number of Named Users, as described in the Transaction Document. This Agreement shall not contain, nor shall be supplemented by any service level agreement.

**2.2. Scope.** Customer agrees to operate each 3DS Offering in accordance with (i) the terms and provisions of this Agreement and the Documentation for such 3DS Offering, and (ii) any specific third party terms published at 3DS Website Terms that apply to such 3DS Offering. Customer agrees to ensure that its authorized Users comply with such terms and provisions.

Other than as expressly set forth herein, Customer acknowledges and agrees that 3DS shall have no obligation to provide any other services, support or maintenance for the 3DS Offering under this Agreement. No rights, including, without limitation, any right to use, reproduce or display, other than those specifically provided in this Agreement are granted to Customer. Except to the extent permitted by applicable law, Customer shall not modify, adapt, reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise translate all or part of any 3DS Offering, and shall not provide, disclose or transmit any results of tests or benchmarks related to any 3DS Offering to any third party.

### 3. Delivery

3DS Offerings will be delivered or made available to Customer electronically. Electronic delivery will be made by providing Customer with the necessary information to access the Online Services and/or download the Licensed Program. Customer is responsible for accessing 3DS's website and downloading the Licensed Program.

### 4. Intellectual Property

3DS and/or its suppliers retain ownership in all intellectual property rights in all 3DS Offerings and all modifications, or other derivative works thereof. Licensed Programs are licensed, not sold. Customer shall preserve and reproduce all copyright, patent and trademark notices which appear in any 3DS Offering or any copy thereof. Customer shall keep full, true and accurate records of all copies of the Licensed Programs, which records shall be available for audit by 3DS. Customer recognizes that the methodologies and techniques contained in or expressed within the 3DS Offerings are proprietary information or trade secrets of 3DS and/or its suppliers, whether or not marked as "confidential". Customer shall treat such as confidential information and not disclose them.

Die Lizenzierten Programme dürfen (i) nur in dem Land genutzt werden, für das die Lizenz vom Kunden bestellt wurde, (ii) nur auf Maschinen ausgeführt oder von diesen abgerufen werden und (iii) gegebenenfalls nur für die im Transaktionsdokument beschriebene maximale Anzahl von Usern, Named Usern oder die durch Token autorisierte maximale Nutzung verwendet werden.

Die Online-Services dürfen nur für die im Transaktionsdokument beschriebene maximale Anzahl von Named Usern genutzt werden. Dieser Vertrag darf weder ein Service-Level Agreement enthalten noch darf es durch ein solches ergänzt werden.

**2.2 Lizenzumfang.** Der Kunde verpflichtet sich, jedes 3DS-Angebot im Einklang mit (i) den Bestimmungen dieses Vertrages und der Dokumentation für das betreffende 3DS-Angebot und (ii) den in den Bedingungen der 3DS-Website veröffentlichten spezifischen Bedingungen Dritter, die für das betreffende 3DS-Angebot gelten, zu betreiben. Der Kunde stimmt zu, sicherzustellen, dass seine authorized User diese Bestimmungen einhalten.

Der Kunde erkennt an und stimmt zu, dass 3DS nicht verpflichtet ist, andere Dienst-, Support- oder Pflegeleistungen für 3DS-Angebote unter diesem Vertrag zu erbringen, als die in diesem Vertrag ausdrücklich festgelegt. Dem Kunden werden außer den in diesem Vertrag ausdrücklich gewährten Rechten keine weiteren Rechte, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Recht zur Nutzung, Vervielfältigung oder Anzeige, eingeräumt. Der Kunde darf die 3DS-Angebote weder ganz noch teilweise verändern, anpassen, zurückentwickeln (Reverse Engineer), dekompile, disassemblieren oder anderweitig umwandeln, und er darf die Ergebnisse von Tests oder Benchmarks im Zusammenhang mit den 3DS-Angeboten nicht an Dritte weitergeben oder offenlegen, es sei denn, dies ist nach geltendem Recht zulässig.

### 3. Lieferung

3DS-Angebote werden dem Kunden auf elektronischem Wege geliefert und/oder zur Verfügung gestellt. Bei der elektronischen Lieferung erhält der Kunde die notwendigen Informationen, um auf die Online Services zugreifen und/oder das Lizenzierte Programm heruntergeladen zu können. Der Zugriff auf die 3DS-Website und das Herunterladen des Lizenzierten Programmes liegt in der Verantwortung des Kunden.

### 4. Geistiges Eigentum

3DS und/oder ihre Lieferanten behalten das Eigentum an allen Rechten am geistigen Eigentum an allen 3DS-Angeboten sowie an allen Änderungen oder anderen davon abgeleiteten Arbeiten. Die Lizenzierten Programme werden lizenziert, nicht verkauft. Der Kunde ist verpflichtet, alle Urheberrechts-, Patent- und Markenhinweise, die in einem 3DS-Angebot oder einer Kopie davon erscheinen, aufzubewahren und wiederzugeben. Der Kunde ist verpflichtet, vollständige, wahrheitsgemäße und genaue Aufzeichnungen über sämtliche Kopien der Lizenzierten Programme zu führen, die 3DS zur Prüfung zur Verfügung gestellt werden müssen. Der Kunde erkennt an, dass die Methoden und Verfahren, die in den 3DS-Angeboten enthalten oder dargestellt sind, rechtlich geschützte Informationen oder Geschäftsgeheimnisse von 3DS oder ihren Lieferanten sind, unabhängig davon, ob sie als „vertraulich“ gekennzeichnet sind. Der Kunde ist verpflichtet, diese als vertrauliche Informationen zu behandeln und nicht offenzulegen. 3DS und/oder ihre Lieferanten behalten das Eigentum an allen Rechten am geistigen Eigentum bezüglich aller 3DS-Angebote, sowie aller Änderungen oder anderer davon abgeleiteter Werke.

Die Lizenzierten Programme werden lizenziert, nicht verkauft. Der Kunde ist verpflichtet, alle Urheberrechts-, Patent- und Markenhinweise, die in einem 3DS-Angebot oder einer Kopie davon erscheinen, zu behalten und wiederzugeben. Der Kunde erkennt an, dass die Methoden und Verfahren, die in den 3DS-Angeboten enthalten oder dargestellt sind, rechtlich geschützte Informationen oder Geschäftsgeheimnisse von 3DS oder ihren Lieferanten sind, unabhängig davon, ob sie als „vertraulich“ gekennzeichnet sind. Der Kunde ist verpflichtet, diese als vertrauliche Informationen zu behandeln und nicht offenzulegen.

## 5. Warranty, Limitation of Liability, Risk of Use and Indemnity

THE 3DS OFFERINGS ARE MADE AVAILABLE ON AN "AS IS" BASIS, AND, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND NON-INFRINGEMENT.

3DS AND ITS LICENSORS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION CLAIMS FOR LOST PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION OR LOSS OF DATA, THAT IN ANY WAY RELATE TO THIS AGREEMENT, ANY 3DS OFFERING, DOCUMENTATION OR SERVICES, WHETHER OR NOT 3DS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

CUSTOMER'S USE OF 3DS OFFERINGS SHALL BE AT CUSTOMER'S SOLE RISK. CUSTOMER SHALL INDEMNIFY AND HOLD 3DS AND ITS LICENSORS HARMLESS FROM ANY AND ALL LIABILITY OR EXPENSE, INCLUDING REASONABLE ATTORNEYS' FEES, ARISING OUT OF THIS AGREEMENT OR CUSTOMER'S USE OF 3DS OFFERINGS UNDER THIS AGREEMENT.

## 6. Term and Termination

**6.1. Term.** This Agreement remains in effect for the term specified in the Transaction Document, unless terminated earlier by either party hereto, with or without grounds, upon written notice to the other party.

**6.2. Effect of Expiration or Termination.** Upon expiration or termination of this Agreement, or of any licenses granted or any Online Services provided hereunder, Customer shall immediately destroy or return all copies of the terminated or expired Licensed Programs and associated Documentation in their entirety and shall no longer have access to the Online Services.

## 7. Additional Terms for Online Services

**Customer Data.** All Customer Data will remain the sole property of Customer or the authorized Users that posted such Customer Data. Customer shall have sole responsibility for the accuracy, quality, integrity,

## 5. Gewährleistung, Haftungsbeschränkung, Nutzungsrisiko und Entschädigung

DIE 3DS-ANGEBOTE WERDEN AUF „IST“ BASIS UND IM NACH DEM GELTENDEM RECHT GRÖSSTMÖGLICHEN ZULÄSSIGEN UMFANG OHNE JEGLICHE GEWÄHRLEISTUNG ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF KONKLUDENTE VERTRAGLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN ÜBER DIE MARKTGÄNGIGKEIT, DIE EIGNUNG ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK, DAS EIGENTUM ODER DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN.

3DS UND IHRE LIZENZNEHMER HAFTEN NICHT FÜR UNMITTELBARE, MITTELBARE, ZUFALLS-, FOLGESCHÄDEN ODER VERTRAGSSTRAFEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF ANSPRÜCHE WEGEN ENTGANGENEN GEWINNS, BETRIEBSUNTERBRECHUNG ODER DATENVERLUSTS, DIE IN IRGENDWEISE MIT DIESEM VERTRAG, EINEM 3DS-ANGEBOT, EINER DOKUMENTATION ODER DIENSTLEISTUNGEN IN ZUSAMMENHANG STEHEN, UND UNABHÄNGIG DAVON, OB 3DS AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE.

DER KUNDE NUTZT DIE 3DS-ANGEBOTE AUF EIGENES RISIKO. DER KUNDE IST VERPFLICHTET, 3DS UND IHRE LIZENZGEBER VON JEDLICHER HAFTUNG FREIZUSTELLEN UND FÜR SÄMTLICHE AUFWENDUNGEN, EINSCHLIESSLICH ANGEMESSENER RECHTSANWALTSGEBÜHREN, ZU ENTSCHÄDIGEN, DIE AUFGRUND DIESES VERTRAGES ODER DER NUTZUNG DER 3DS-ANGEBOTE DURCH DEN KUNDEN UNTER DIESEM VERTRAG ENTSTEHEN.

## 6. Laufzeit und Kündigung

**6.1 Laufzeit.** Dieser Vertrag bleibt für die in dem Transaktionsdokument angegebene Laufzeit in Kraft, sofern er nicht von einer der Parteien mit oder ohne Angabe von Gründen durch schriftliche Mitteilung an die andere Partei vorzeitig gekündigt wird.

**6.2 Auswirkung des Ablaufs oder der Kündigung.** Nach Ablauf oder Kündigung dieses Vertrages oder hierunter eingeräumter Lizenzen oder erbrachten Online Services ist der Kunde verpflichtet, unverzüglich sämtliche Kopien der gekündigten oder abgelaufenen Lizenzierten Programme sowie die dazu gehörende Dokumentation vollständig zu vernichten oder zurückzugeben, und hat keinen weiteren Zugang zu den Online Service.

## 7. Zusatzbedingungen für Online Services

**Kundendaten.** Sämtliche Kundendaten verbleiben im alleinigen Eigentum des Kunden oder des authorized Users, der die Kundendaten mitgeteilt hat. Der Kunde ist allein für die Richtigkeit, Qualität, Integrität, Rechtmäßigkeit,

legality, reliability, appropriateness of and obtaining copyright permissions for all Customer Data. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Customer grants to 3DS a non-exclusive license to use, copy, store and transmit Customer Data and have Customer Data used, copied, stored and transmitted by 3DS's Group Companies and 3DS's subcontractors, to the extent reasonably necessary to provide, maintain and improve the Online Services. Customer shall defend the 3DS Group Companies against all third party claims arising from or relating to (i) Customer's use of the Online Services in violation of applicable laws or regulations, and/or (ii) any violation, infringement or misappropriation of the rights of a third party resulting from the Customer Data, and shall pay all costs, damages and expenses (including reasonable legal fees) finally awarded against 3DS by a court of competent jurisdiction or agreed to in a written settlement agreement signed by Customer arising out of such claim, provided (i) 3DS provides Customer with prompt written notice of the claim, and (ii) 3DS gives Customer sole control of the defense of the claim and any related settlement discussions and provides reasonable cooperation in the defense and settlement of the claim.

Customer undertakes to abstain from, and shall ensure that all Users abstain from, processing, storing or uploading on its data sharing environment any confidential information or confidential data.

3DS may destroy Customer Data without notice upon expiration or termination of this Agreement.

## 8. Export

**8.1. Export Regulations.** 3DS Offerings and related Documentation are subject to Export Control Regulations concerning (i) their export, import, re-export and in-country transfer, (ii) their intended end use by Customer, and (iii) the receipt, use, storage and/or export of Controlled Data. In the event of any conflict between Export Control Regulations, for purposes of the Agreement, the most restrictive law shall prevail.

**8.2. Licenses/Authorizations.** 3DS, any 3DS Group Company and their licensors shall not be liable if authorizations, licenses and approvals, required for export to Customer under Export Control Regulations, are not sought or obtained.

**8.3. Customer Responsibilities.** Customer shall comply with all applicable Export Control Regulations, and shall not export or re-export, directly or indirectly, any 3DS Offering or related Documentation if such export or re-export requires an export license or other governmental approval pursuant to Export Control Regulations without first obtaining such license or approval. Customer shall not use any 3DS Offering and Documentation in violation of Export Control Regulations, including but not limited to proliferation of any nuclear, chemical or biological weapons or missile delivery systems. Customer shall not divert any 3DS Offering or Documentation to any country, company or individual if prohibited by Export Control Regulations. For that purpose, 3DS shall be entitled at any time to require Customer to: (i) sign a binding end-use form confirming Customer's

Verlässlichkeit, Angemessenheit der und die Einholung von urheberrechtlichen Genehmigungen für alle Kundendaten verantwortlich. Zu den Bedingungen dieses Vertrages gewährt der Kunde 3DS eine nicht-exklusive Lizenz zur Nutzung, Vervielfältigung, Speicherung und Übermittlung von Kundendaten sowie zur Nutzung, Vervielfältigung, Speicherung und Übermittlung von Kundendaten durch 3DS-Gruppengesellschaften und Subunternehmer von 3DS, soweit dies für die Erbringung, Aufrechterhaltung und Verbesserung der Online Services angemessen ist. Der Kunde verteidigt die 3DS-Gruppengesellschaften gegen alle Ansprüche Dritter, die sich aus oder im Zusammenhang mit (i) der Nutzung der Online Services durch den Kunden unter Verstoß gegen geltende gesetzliche Bestimmungen oder Vorschriften und/oder (ii) einer Verletzung, einer Übertretung oder einer widerrechtlichen Aneignung der Rechte eines Dritten infolge der Nutzung von Kundendaten ergeben. Der Kunde trägt alle Kosten, Schäden und Auslagen (einschließlich angemessener Rechtsanwaltsgebühren), die 3DS von einem zuständigen Gericht durch rechtskräftiges Urteil zugesprochen oder deren Übernahme in einem vom Kunden unterschriebenen schriftlichen Vergleich vereinbart werden, und die sich aus einem solchen Anspruch ergeben, sofern (i) 3DS den Kunden unverzüglich schriftlich über den Anspruch informiert und (ii) 3DS dem Kunden die alleinige Kontrolle über die Verteidigung des Anspruchs und alle damit verbundenen Vergleichsgespräche überlässt und angemessen bei der Verteidigung gegen den Anspruch und dessen Beilegung mitwirkt

Der Kunde verpflichtet sich, keine vertraulichen Informationen oder vertraulichen Daten zu verarbeiten, zu speichern oder in seiner Data-Sharing-Umgebung hochzuladen, und stellt sicher, dass alle User dies ebenfalls unterlassen.

3DS ist berechtigt, Kundendaten mit Ablauf oder Kündigung dieses Vertrages ohne weitere Mitteilung an den Kunden zu vernichten.

## 8. Ausfuhr

**8.1. Ausfuhrbestimmungen.** 3DS-Angebote und die zugehörige Dokumentation unterliegen den Ausfuhrkontrollbestimmungen in Bezug auf (i) ihre Ausfuhr, Einfuhr, Wiederausfuhr und den Inlandstransfer, (ii) ihre beabsichtigte Endnutzung durch den Kunden und (iii) den Erhalt, die Nutzung, die Speicherung und/oder den Export von Kontrollierten Daten. Im Falle eines Widerspruchs zwischen den Ausfuhrkontrollbestimmungen ist im Rahmen dieses Vertrages das restriktivste Gesetz maßgebend.

**8.2. Lizenzen/Genehmigungen.** Die Haftung von 3DS, aller 3DS-Gruppengesellschaften und ihrer Lizenzgeber ist ausgeschlossen, wenn Genehmigungen, Lizenzen und Zulassungen, die für die Ausfuhr an den Kunden gemäß den Ausfuhrkontrollbestimmungen erforderlich sind, nicht beantragt oder erhalten werden.

**8.3. Pflichten des Kunden.** Der Kunde ist verpflichtet, alle anwendbaren Ausfuhrkontrollbestimmungen einzuhalten. Er darf weder direkt noch indirekt ein 3DS-Angebot oder die zugehörige Dokumentation ausführen oder wieder ausführen, wenn für die Ausfuhr oder Wiederausfuhr eine Ausfuhrlizenz oder eine andere behördliche Genehmigung gemäß den Ausfuhrkontrollbestimmungen erforderlich ist, ohne zuvor eine solche Lizenz oder Genehmigung einzuholen. Der Kunde darf das 3DS-Angebot und die Dokumentation nicht unter Verletzung der Ausfuhrkontrollbestimmungen verwenden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verbreitung von nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen oder Trägerwaffensystemen. Der Kunde darf kein 3DS-Angebot und keine Dokumentation an ein Land, ein Unternehmen oder eine

compliance with Export Control Regulations (in particular as regards the compliant use and absence of diversion of 3DS Offerings), and (ii) provide evidence to authenticate the use of 3DS Offerings in compliance with Export Control Regulations.

**8.4. Online Services.** Customer recognizes that Customer's data may be transferred to, or stored in any country. In the event of export, Customer shall be deemed the exporter of Controlled Data and shall be responsible for compliance with all Export Control Regulations applicable to its data. Customer shall ensure that all users under the Agreement abstain from processing, storing or uploading any Controlled Data on its data sharing environment. The restriction in the foregoing sentence shall not apply to information where the authorization is required solely for export to countries subject to trade sanctions.

**8.5. Applicability.** The export, re-export, and in-country transfer of information provided under the Agreement is subject to compliance with Export Control Regulations. Unless provided for in a separate agreement, the parties shall not disclose or exchange any Controlled Data. The restriction in the foregoing sentence shall not apply to information where the authorization is required solely for export to countries subject to trade sanctions.

**8.6. Compliance.** The obligations of 3DS and any 3DS Group Company under the Agreement shall be subject to and conditioned upon compliance with all applicable Export Control Regulations. 3DS and/or any 3DS Group Company may terminate or suspend at any time the Agreement, all licenses and access to Online Services, provision of 3DS Offerings hereunder, or generally cease or suspend the performance of its obligations under the Agreement, if Customer violates the Export Control Regulations provisions of the Agreement or if performance of the Agreement would cause 3DS and/or any 3DS Group Company to infringe any Export Control Regulations or to be potentially exposed to any sanctions or penalties that could be imposed by any governmental authority as a result of continued performance. Such suspension or termination shall be effective upon written notice as of the date stipulated in that notice.

## 9. Customer Data; Data Privacy

Each Party acknowledges that, for the Processing of professional contact details required for the management of this Agreement, Customer and 3DS each act as independent Controllers according to their own publicly available privacy policy. 3DS's Privacy Policy is available here: <https://www.3ds.com/privacy-policy>. Each Party undertakes to comply with the Applicable Data Protection Legislation when Processing such Personal Data, including but not limited to, for the management of Data Subjects' requests.

Customer acknowledges and agrees that, as a principle and except when the evaluation of Online Services (which specifically excludes any production or commercial purpose, or training purpose) irrefutably requires the Processing by 3DS Personal Data provided by Customer (Customer's Personal Data), Customer shall not transfer to 3DS any Personal Data for

Person weiterleiten, wenn dies nach den Ausfuhrkontrollbestimmungen untersagt ist. Zu diesem Zweck ist 3DS jederzeit berechtigt, vom Kunden zu verlangen: (i) ein verbindliches Endkunden-Formular zu unterzeichnen, das die Einhaltung der Ausfuhrkontrollbestimmungen durch den Kunden bestätigt (insbesondere in Bezug auf die konforme Verwendung und die unterlassene Weiterleitung von 3DS-Angeboten), und (ii) Nachweise zu erbringen, die die Verwendung von 3DS-Angeboten im Einklang mit den Ausfuhrkontrollbestimmungen belegen.

**8.4. Online Services.** Der Kunde erkennt an, dass seine Daten in jedes beliebige Land übermittelt oder dort gespeichert werden können. Bei der Ausfuhr gilt der Kunde als Exporteur von Kontrollierten Daten und ist für die Einhaltung aller auf seine Daten anwendbaren Ausfuhrkontrollbestimmungen verantwortlich. Der Kunde stellt sicher, dass alle User im Rahmen des Vertrages davon absehen, Kontrollierte Daten in seiner Data-Sharing-Umgebung zu verarbeiten, zu speichern oder hochzuladen. Die Einschränkung des vorstehenden Satzes gilt nicht für Daten, die ausschließlich für die Ausfuhr in Länder, die Handelssanktionen unterliegen, genehmigt werden müssen.

**8.5. Anwendbarkeit.** Die Ausfuhr, Wiederausfuhr und die Weitergabe von Informationen innerhalb des Landes unter dem Vertrag unterliegen der Einhaltung der Ausfuhrkontrollbestimmungen. Sofern nicht in einer gesonderten Vereinbarung vorgesehen, dürfen die Parteien keine Kontrollierten Daten offenlegen oder austauschen. Die Einschränkung des vorstehenden Satzes gilt nicht für Daten, bei welchen die Genehmigung ausschließlich für die Ausfuhr in Länder, die Handelssanktionen unterliegen, erforderlich ist.

**8.6. Einhaltung von Vorschriften.** Die Pflichten von 3DS und allen 3DS-Gruppengesellschaften unter diesem Vertrag unterliegen der Einhaltung aller anwendbaren Ausfuhrkontrollbestimmungen. 3DS und/oder eine 3DS-Gruppengesellschaft kann den Vertrag, alle Lizenzen und den Zugang zu Online-Services oder die Bereitstellung von 3DS-Angeboten unter diesem Vertrag jederzeit kündigen oder aussetzen oder die Erfüllung ihrer Verpflichtungen unter dem Vertrag generell einstellen oder aussetzen, wenn der Kunde gegen die Ausfuhrkontrollbestimmungen des Vertrages verstößt oder wenn die Erfüllung des Vertrages dazu führen würde, dass 3DS und/oder eine 3DS-Gruppengesellschaft gegen Ausfuhrkontrollbestimmungen verstößt oder potenziell Sanktionen oder Strafen ausgesetzt wäre, die von einer Behörde infolge der fortgesetzten Erfüllung auferlegt werden könnten. Die Aussetzung oder Kündigung wird nach schriftlicher Mitteilung zu dem in der Mitteilung genannten Datum wirksam.

## 9. Kundendaten; Datenschutz

Jede Partei erkennt an, dass der Kunde und 3DS bei der Verarbeitung der zur Erfüllung dieses Vertrages erforderlichen Kontaktdaten jeweils als unabhängige Verantwortliche gemäß ihren eigenen öffentlich zugänglichen Datenschutzrichtlinien handeln. Die Datenschutzrichtlinie von 3DS ist hier einsehbar: <https://www.3ds.com/privacy-policy>. Jede Partei verpflichtet sich, bei der Verarbeitung der personenbezogenen Daten die anwendbaren Datenschutzgesetze einzuhalten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf den Umgang mit Anfragen Betroffener Personen.

Der Kunde erkennt an und stimmt zu, grundsätzlich und außer wenn die Evaluierung der Online Service (welche ausdrücklich jeglichen Produktions- und gewerblichen Zweck oder Schulungszweck ausschließen) zwingend die Verarbeitung Personenbezogener Daten durch 3DS erfordert, keine Personenbezogenen Daten für die Evaluierung der Online-Services an 3DS

its evaluation of Online Services. It is Customer's responsibility to use fake data and/or anonymize any Personal Data prior to any transmission of data to be Processed by 3DS.

When the evaluation of the Online Services, as described in the Transaction Document, irrefutably requires the Processing by 3DS of Customer's Personal Data on behalf of Customer, Customer appoints 3DS as Processor and the Parties agree that 3DS will Process Customer's Personal Data in accordance with Dassault Systèmes Data Processing Exhibit.

Customer acknowledges and agrees that it is and shall at all times remain the sole Data Controller of the Personal Data that will be processed as part of its access to and use of a 3DS Offering and therefore, shall be responsible for complying with all Applicable Data Protection Legislation including, but not limited to, (i) transfer of Personal Data, (ii) information of data subjects and (iii) access, modification and deletion rights of data subjects. 3DS as the Data Processor will collect, store and process the Personal Data in accordance with the Agreement.

## 10. Miscellaneous

**10.1. Notices.** All notices required hereunder shall be in writing and delivered to the other party at its contact address as specified in the relevant Transaction Document. In the case of Customer providing a notice to 3DS, any notice shall include a copy to [legal.notice@3ds.com](mailto:legal.notice@3ds.com). For Online Services, notices may also be delivered by 3DS by e-mail and deemed to have been given twenty-four (24) hours after the time such e-mail is sent to Customer. For 3DS Offerings ordered on the 3DS web store, notices shall be delivered pursuant to the processed defined on such 3DS web store. Notwithstanding the foregoing, where in Section 6.1 a written notice is required, that requirement can be met by exchange of letters, emails or other electronic means for which a process has been provided by 3DS.

**10.2. Force Majeure.** Neither party hereto shall be liable for any default in the performance of its obligations under this Agreement resulting from (i) a force majeure event as defined by the law governing this Agreement and the courts in such jurisdiction, or (ii) the following causes: strikes (whether previously announced or not), war (declared or not), riots, governmental action, acts of terrorism, acts of God (fire, flood, earthquake, etc.), or any electrical, utility, or telecommunication outage.

**10.3. Third Party Hosting.** Customer is authorized to install and use the Licensed Programs remotely on machines operated by a well-established third party service provider and to appoint such provider to host the Licensed Programs solely for and on behalf of Customer; provided, however, that (i) only duly authorized users shall have the right to use the Licensed Programs, (ii) Customer shall ensure that such service provider grants access to the Licensed Programs solely for the purpose of providing the services mentioned above to Customer in compliance with the terms of this Agreement, and (iii) such service provider is not part of a group of companies that provides products or services competing with 3DS

zu übermitteln. Es ist die Verantwortung des Kunden falsche Personenbezogene Daten zu nutzen und/oder Personenbezogene Daten vor Übermittlung zur Verarbeitung durch 3DS zu anonymisieren.

Erfordert die Evaluierung der Online Services, wie in [dem Transaktionsdokument] beschrieben, unwiderlegbar die Verarbeitung Personenbezogener Daten des Kunden durch 3DS im Namen des Kunden, ernennt der Kunde 3DS zum Auftragsverarbeiter, und die Parteien vereinbaren, dass 3DS die Personenbezogenen Daten des Kunden im Einklang mit der Anlage zur Datenverarbeitung der Dassault Systèmes verarbeitet.

Der Kunde erkennt an und stimmt zu, zu jeder Zeit alleiniger Verantwortlicher für die Personenbezogenen Daten zu sein und zu bleiben, die im Rahmen seines Zugriffs auf ein 3DS-Angebot und dessen Nutzung verarbeitet werden, und daher für die Einhaltung aller anwendbaren Datenschutzgesetze verantwortlich zu sein, einschließlich, aber nicht beschränkt auf (i) die Übermittlung Personenbezogener Daten, (ii) die Information gegenüber der Betroffenen Personen und (iii) die Rechte der betroffenen Personen auf Auskunft, Änderung und Löschung. 3DS als Auftragsverarbeiter erhebt, speichert und verarbeitet die Personenbezogenen Daten im Einklang mit dem Vertrag.

## 10. Verschiedenes

**10.1. Mitteilungen.** Alle Mitteilungen, die hierunter erforderlich sind, sind schriftlich abzugeben und der anderen Partei an die in dem jeweiligen Transaktionsdokument angegebene Kontaktadresse zu übermitteln. Falls der Kunde eine Mitteilung an 3DS macht, muss jede Mitteilung zusätzlich auch per E-Mail an [legal.notice@3ds.com](mailto:legal.notice@3ds.com) geschickt werden. Für Online-Services können Mitteilungen seitens 3DS auch per E-Mail erfolgen und gelten vierundzwanzig (24) Stunden nach dem Absenden einer solchen E-Mail an den Kunden als zugegangen. Für 3DS-Angebote, die über den 3DS-Webshop bestellt werden, werden die Mitteilungen gemäß dem im 3DS-Webshop definierten Verfahren übermittelt.

Ungeachtet der Vorstehenden kann man in den Fällen, in denen gemäß Artikel 6.1 eine schriftliche Mitteilung erforderlich ist, dieser Anforderung durch den Austausch von Briefen, E-Mails oder auf einem anderen elektronischen Wege, wofür 3DS ein Verfahren bereitgestellt hat, nachkommen.

**10.2. Höhere Gewalt.** Keine Partei haftet für die Nichterfüllung ihrer Verpflichtungen aus diesem Vertrag, die (i) auf ein Ereignis höherer Gewalt im Sinne des für diesen Vertrag geltenden Rechts und der Gerichtsbarkeit dieses Landes oder (ii) auf die folgenden Ursachen zurückzuführen ist: Streiks (unabhängig davon, ob sie vorher angekündigt wurden), Krieg (unabhängig davon, ob er erklärt wurde), Aufruhr, Regierungsmaßnahmen, terroristische Handlungen, höhere Gewalt (Feuer, Überschwemmung, Erdbeben usw.) oder Strom-, Versorgungs- oder Telekommunikationsausfälle.

**10.3. Hosting durch Dritte.** Der Kunde ist berechtigt, die Lizenzierten Programme aus der Ferne auf Geräten zu installieren und zu nutzen, die von einem etablierten Dienstleister betrieben werden, und diesen Dienstleister zu beauftragen, die Lizenzierten Programme ausschließlich für und im Namen des Kunden zu hosten, sofern (i) nur authorized User das Recht haben, die Lizenzierten Programme zu nutzen, (ii) der Kunde sicherstellt, dass dieser Dienstleister den Zugang zu den Lizenzierten Programmen ausschließlich zum Zweck der Erbringung der oben genannten Dienstleistungen für den Kunden im Einklang mit den Bedingungen dieses Vertrages gewährt, und (iii) dieser Dienstleister nicht



Offerings. If Customer becomes aware of any unauthorized access, use, or disclosure of the Licensed Programs, Customer shall immediately terminate the service provider's access to the Licensed Programs and promptly notify 3DS or the relevant 3DS Group Company.

**10.4. Severability.** If any provision of this Agreement is found to be illegal, void, or unenforceable, the other provisions shall remain in full force and effect, and the affected provision will be modified to render it enforceable and effective to the maximum extent possible in order to effect the original intent of the parties.

**10.5. Transfer; Assignment; Subcontract.** Any subcontract, assignment, delegation, or other transfer of this Agreement or any right, duty, benefit, or obligation of Customer hereunder (including without limitation by operation of law or by sale of Customer assets, whether directly or by merger, and a change in control of Customer shall be deemed to be an "assignment" for purposes of the foregoing) is subject to 3DS's prior written approval. Any attempt to do so without 3DS consent is void. Any approved transfer of licenses may be subject to an adjustment fee. This Agreement shall be binding upon, and inure to the benefit of 3DS and its successors and assigns. 3DS may assign, delegate, subcontract, or otherwise transfer any of its rights or obligations hereunder, in whole or in part, without Customer's consent.

**10.6. Entire Agreement.** This Agreement comprises the complete agreement between the parties relating to the subject matter hereof and supersedes all prior and contemporaneous proposals, agreements, understandings, representations, and communications, whether oral or written. Customer confirms that it (i) has full knowledge of all terms herein and those incorporated herein by reference, (ii) agrees to be bound by and to comply with such terms, and (iii) in entering into this Agreement, has not relied upon the future availability or functionality or product updates with respect to any 3DS Offering. Any term or condition contained and/or referenced in Customer's purchase order shall not in any way supersede, supplement, or otherwise modify the terms of this Agreement. No waiver or modification of any provision of this Agreement shall be binding unless made in writing and signed by both parties. A party's failure at any time to require performance of any provision hereof shall in no manner affect its right at a later time to enforce that or any other provision.

**10.7. Amendments & Non-Waiver.** No waiver, alteration, modification, or cancellation of any of the provisions of this Agreement shall be binding unless made by written amendment signed by both parties. A party's failure at any time to require performance of any provision hereof shall in no manner affect its right at a later time to enforce that or any other provision.

Teil einer Unternehmensgruppe ist, die Produkte oder Dienstleistungen anbietet, die mit den 3DS-Angeboten im Wettbewerb stehen. Erhält der Kunde Kenntnis von einem unbefugten Zugriff, einer unbefugten Nutzung oder einer unbefugten Offenlegung der Lizenzierten Programme, hat der Kunde den Zugriff des Dienstleisters auf die Lizenzierten Programme unverzüglich zu beenden und 3DS oder die einschlägige 3DS-Gruppengesellschaft unverzüglich hierüber in Kenntnis zu setzen.

**10.4. Salvatorische Klausel.** Sollte sich eine Bestimmung dieses Vertrages als rechtswidrig, nichtig oder nicht durchsetzbar erweisen, so bleiben die übrigen Bestimmungen in vollem Umfang gültig, wobei die betroffene Bestimmung in einer Weise geändert wird, dass sie so weit wie möglich durchsetzbar und wirksam ist, um die ursprüngliche Absicht der Parteien zu erreichen.

**10.5. Übertragung, Abtretung und Unterbeauftragung.** Jede Unterbeauftragung, Abtretung, Weiterübertragung oder sonstige Übertragung dieses Vertrages oder von Rechten, Pflichten, Vorteilen oder Verpflichtungen des Kunden hierunter (auch von Rechts wegen oder durch Veräußerung von Vermögenswerten des Kunden, ob direkt oder durch Verschmelzung, und eine Änderung der Kontrolle über den Kunden, gilt als „Abtretung“ im Sinne des Vorstehenden) bedürfen der vorherigen schriftlichen Einwilligung von 3DS. Jeder Versuch, dies ohne die Einwilligung von 3DS durchzuführen, ist nichtig. Die genehmigte Übertragung von Lizenzen kann einer Anpassungsgebühr unterliegen. Dieser Vertrag ist für 3DS und ihre Rechtsnachfolger und Abtretungsempfänger verbindlich und kommt ihnen zugute. 3DS kann ihre Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag ganz oder teilweise ohne Einwilligung des Kunden abtreten, delegieren, im Wege der Unterbeauftragung vergeben oder anderweitig übertragen.

**10.6. Gesamter Vertrag.** Dieser Vertrag stellt die vollständige Vereinbarung zwischen den Parteien in Bezug auf den Vertragsgegenstand dar und ersetzt alle früheren und gleichzeitigen Vorschläge, Vereinbarungen, Absprachen, Zusicherungen und Mitteilungen, unabhängig davon, ob sie mündlich oder schriftlich ergangen sind. Der Kunde bestätigt, (i) von allen hierin enthaltenen Bedingungen und den durch Verweis einbezogenen Bedingungen Kenntnis zu haben, (ii) sich damit einverstanden zu erklären, an diese Bedingungen gebunden zu sein und sie einzuhalten, und (iii) sich beim Abschluss dieses Vertrages nicht auf die zukünftige Verfügbarkeit von Funktionen oder Produktaktualisierungen in Bezug auf ein 3DS-Angebot verlassen zu haben. In der Bestellung des Kunden enthaltene Bestimmungen oder Bedingungen und/oder solche, auf die in der Bestellung verwiesen wird, ersetzen, ergänzen oder ändern in keiner Weise die Bestimmungen dieses Vertrages. Ein Verzicht oder eine Änderung einer Bestimmung dieses Vertrages ist nur dann verbindlich, wenn sie schriftlich vorgenommen und von beiden Parteien unterzeichnet wird. Das Versäumnis einer Partei, zu irgendeinem Zeitpunkt auf die Erfüllung einer Bestimmung dieses Vertrages zu bestehen, berührt in keiner Weise ihr Recht, diese oder eine andere Bestimmung zu einem späteren Zeitpunkt durchzusetzen.

**10.7. Änderungen und Kein Verzicht.** Der Verzicht, die Änderung oder die Aufhebung einer Bestimmung dieses Vertrages ist nur dann verbindlich, wenn sie durch einen von beiden Parteien unterzeichneten schriftlichen Nachtrag erfolgt. Das Versäumnis einer Partei, zu irgendeinem Zeitpunkt auf die Erfüllung einer Bestimmung dieses Vertrages zu bestehen, berührt in keiner Weise ihr Recht, diese oder eine andere Bestimmung zu einem späteren Zeitpunkt durchzusetzen.

**10.8. Language.** This Agreement is provided in English and may be provided, for informational purposes only, in a language other than English. The English version shall be the only binding and enforceable version of this Agreement.

**10.9. Survival.** The following sections of this Agreement shall survive termination or expiration thereof: Sections 1 (“Definitions”), 2.2 (“Scope”), 4 (“Intellectual Property”), 5 (“Warranty, Limitation of Liability, Risk of Use and Indemnity”), 6.2 (“Effect of Expiration or Termination”), 7 (“Additional Terms for Online Services”), 8 (“Export”), 9 (“Customer Data; Data Privacy”) and 10 (“Miscellaneous”).

**10.10. Governing Law and Jurisdiction.** This Agreement shall be governed and construed in accordance with the laws of Switzerland. The parties agree to give exclusive jurisdiction to the Courts of the City of Zurich (Switzerland) for any dispute, controversy or claim arising out of or in relation to this Agreement. Customer acknowledges and agrees that the paragraph immediately above shall not prevent, restrict or otherwise limit in any manner, DS's rights to seek equitable remedies, including injunctive relief before any competent court in any jurisdiction.

**10.8. Sprache.** Dieser Vertrag ist in englischer Sprache abgefasst und kann für rein informative Zwecke auch in einer anderen Sprache als Englisch zur Verfügung gestellt werden. Die englische Version ist die einzig bindende und durchsetzbare Version dieses Vertrages. Dieser Vertrag ist in englischer Sprache abgefasst und kann für rein informative Zwecke auch in einer anderen Sprache als Englisch zur Verfügung gestellt werden. Die englische Version ist die einzig bindende und durchsetzbare Version dieses Vertrages.

**10.9. Fortbestand.** Die folgenden Abschnitte dieses Vertrages bestehen nach dessen Kündigung oder Ablauf fort: Artikel 1 („Definitionen“), 2.2 („Lizenzumfang“), 4 („Geistiges Eigentum“), 5 („Gewährleistung, Haftungsbeschränkung, Nutzungsrisiko und Entschädigung“), 6.2 („Auswirkung des Ablaufs oder der Kündigung“), 7 („Zusatzbedingungen für Online Services“), 8 („Ausfuhr“), 9 („Kundendaten; Datenschutz“) und 10 („Verschiedenes“).

**10.10. Rechtswahl und Gerichtsstand.** Diese Vereinbarung unterliegt und wird ausgelegt in Übereinstimmung mit den Gesetzen der Bundesrepublik Schweiz. Ausschliesslicher Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist die Stadt Zürich. Der Kunde stimmt zu und vereinbart, dass der obige Paragraph das Recht von DS, geeignete Rechtsbehelfe einschliesslich einstweiliger Verfügungen vor jedem zuständigen Gericht in jeder Gerichtsbarkeit zu erreichen, nicht verhindert, einschränkt oder in anderer Weise begrenzt.

ELA (L-Indirect) – Switzerland - German - V13.1.1